

A List of Code Numbers  
and English Localizations  
for use in Research on  
Communication through  
the Language Barrier  
using encoded  
Localizable Sentences

William J. G. Overington

Friday 4 October 2019

## General

!123 Good day.

!127 Welcome.

!983 Thank you for visiting.

!987 Best regards,

!125 Thank you for responding to my question.

!128 The following question has been asked.

!129 My answer is as follows.

!132 No.

!134 Yes.

!135 Indefinite no.

!136 Indefinite yes.

!137 I do not know.

!138 I need more information in order to be able to answer.

!139 I refuse to answer.

## Weather

!142 What is the weather situation where you are located please?

!152 Is it raining?

!153 Is it snowing?

!154 Is it sunny?

!156 Is it cloudy?

!157 Is it windy?

!158 Is it hailing?

!159 Is it foggy?

!162 It is raining.

!163 It is snowing.

!164 It is sunny.

!165 It is cloudy.

!167 It is windy.

!168 It is hailing.

!169 It is foggy.

## Seasons

!172 It is spring.

!173 It is summer.

!174 It is autumn.

!175 It is winter.

## Colours

!182 The colour is black.

!183 The colour is brown.

!192 The colour is red.

!193 The colour is orange.

!194 The colour is yellow.

!195 The colour is green.

!196 The colour is blue.

!197 The colour is magenta.

!198 The colour is grey.

!189 The colour is white.

!184 The colour is cyan.

!185 The colour is pink.

!186 The colour is dark grey.

!187 The colour is light grey.

!179 The colour is sky blue.

## Questions seeking a place

!145 Where is a pharmacy please?

!146 Where can I buy a meal with no gluten-containing ingredients in it please?

!147 Where can I buy a vegetarian meal with no gluten-containing ingredients in it please?

!148 Where can I buy a vegan meal with no gluten-containing ingredients in it please?

## Medical, hospital and care home

!123 Good day.

!251 Have you vomited?

!253 I have vomited.

!254 I have not vomited.

!381 Do you have pain?

!382 I have pain.

!384 I do not have pain.

!385 I have pain always.

!386 I have pain sometimes.

!387 I have pain, but it is not very much.

!391 Where do you have pain?

!573 Shall we use system 'five seven three'?

!781 Would you like a drink of water?

!782 I would like a drink of water.

!783 I would not like a drink of water.

!812 Would you like to go to the day room?

!813 I would like to go to the day room.

!814 I would not like to go to the day room.

!815 Would you like to go to your bed?

!816 I would like to go to my bed.

!817 I would not like to go to my bed.

!987 Best regards,

Seeking information about relatives and friends after a disaster

!313125 Is there any information about the following person please?

!313127 Also, is there any information about the following person please?

!313251 The person is the father of the first person that was named.

!313252 The person is the uncle of the first person that was named.

!313254 The person is the grandfather of the first person that was named.

!313256 The person is the great uncle of the first person that was named.

!313257 The person is the great grandfather of the first person that was named.

!313258 The person is the great great uncle of the first person that was named.

!313259 The person is the cousin of the first person that was named. (male)

!313271 The person is the husband of the first person that was named.

!313272 The person is the brother of the first person that was named.

!313279 The person is the friend of the first person that was named. (male)

!313291 The person is the son of the first person that was named.

!313292 The person is the nephew of the first person that was named.

!313294 The person is the grandson of the first person that was named.

!313296 The person is the great nephew of the first person that was named.

!313297 The person is the great grandson of the first person that was named.

!313298 The person is the great great nephew of the first person that was named.

- !313451 The person is the mother of the first person that was named.
- !313452 The person is the aunt of the first person that was named.
- !313454 The person is the grandmother of the first person that was named.
- !313456 The person is the great aunt of the first person that was named.
- !313457 The person is the great grandmother of the first person that was named.
- !313458 The person is the great great aunt of the first person that was named.
- !313459 The person is the cousin of the first person that was named. (female)
- !313471 The person is the wife of the first person that was named.
- !313472 The person is the sister of the first person that was named.
- !313479 The person is the friend of the first person that was named. (female)
- !313491 The person is the daughter of the first person that was named.
- !313492 The person is the niece of the first person that was named.
- !313494 The person is the granddaughter of the first person that was named.
- !313496 The person is the great niece of the first person that was named.
- !313497 The person is the great granddaughter of the first person that was named.
- !313498 The person is the great great niece of the first person that was named.
- 
- !313591 The person is male.
- !313592 The person is female.
- 
- !313651 The enquirer is the father of the first person that was named.
- !313652 The enquirer is the uncle of the first person that was named.
- !313654 The enquirer is the grandfather of the first person that was named.
- !313656 The enquirer is the great uncle of the first person that was named.
- !313657 The enquirer is the great grandfather of the first person that was named.
- !313658 The enquirer is the great great uncle of the first person that was named.
- !313659 The enquirer is the cousin of the first person that was named. (male)
- !313671 The enquirer is the husband of the first person that was named.
- !313672 The enquirer is the brother of the first person that was named.

!313679 The enquirer is the friend of the first person that was named. (male)

!313691 The enquirer is the son of the first person that was named.

!313692 The enquirer is the nephew of the first person that was named.

!313694 The enquirer is the grandson of the first person that was named.

!313696 The enquirer is the great nephew of the first person that was named.

!313697 The enquirer is the great grandson of the first person that was named.

!313698 The enquirer is the great great nephew of the first person that was named.

!313741 The postal address of the enquirer is as follows.

!313742 The postal address of the enquirer is now completed.

!313751 Please convey the following message to the person.

!313752 The message to the person is now completed.

!313761 The email address of the enquirer is as follows.

!313781 The telephone number of the enquirer is as follows.

!313782 The landline telephone number of the enquirer is as follows.

!313784 The home landline telephone number of the enquirer is as follows.

!313785 The daytime landline telephone number of the enquirer is as follows.

!313786 The mobile telephone number of the enquirer is as follows.

!313791 The enquirer is male.

!313792 The enquirer is female.

!313794 The name of the enquirer is as follows.

!313851 The enquirer is the mother of the first person that was named.

!313852 The enquirer is the aunt of the first person that was named.

!313854 The enquirer is the grandmother of the first person that was named.

!313856 The enquirer is the great aunt of the first person that was named.

!313857 The enquirer is the great grandmother of the first person that was named.

!313858 The enquirer is the great great aunt of the first person that was named.

!313859 The enquirer is the cousin of the first person that was named. (female)

!313871 The enquirer is the wife of the first person that was named.

!313872 The enquirer is the sister of the first person that was named.

!313879 The enquirer is the friend of the first person that was named. (female)

!313891 The enquirer is the daughter of the first person that was named.

!313892 The enquirer is the niece of the first person that was named.

!313894 The enquirer is the granddaughter of the first person that was named.

!313896 The enquirer is the great niece of the first person that was named.

!313897 The enquirer is the great granddaughter of the first person that was named.

!313898 The enquirer is the great great niece of the first person that was named.

!313985 There is no information available at this time.

!313987 The person is safe.